

СВЕТОСАВНИК

СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВЕТИ САВА"

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - AUSTRALIA



У нашем светом храму,
на Бадње вече, служиће
ЊП Владика Иринеј

Вечерње
богослужење у 7.
Потом, освећење и
делење бадњака.

МИР БОЖЈИ, ХРИСТОС СЕ РОДИ!



СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Иринеја

Излази тромесечно за:

Божић, Васкрс, Видовдан и Крстовдан

Издање српске православне ЦШО Свети Сава – Melbourne

Парохијски лист уређује свештеник, јереј Владислав Шиповац

ШКОЛА СРПСКОГ ЈЕЗИКА за нову 2010.

Настава ће се одржавати суботом од 2 до 5 по подне

Школа је у саставу Школе српског језика "Вук Караџић" из Ст Албанса, која предаје српски језик у Мелбурну преко 30 година.

Школа поседује државну акредитацију и призната је од стране Министарства Просвете Викторије.

Наставно особље поседује високу школску спрему из Отаџбине.

УПИС за 2010. ће се вршити у суботу, 6. фебруара, од 2 по подне.

За више информација, обратите се свештенику, о. Владиславу на 0411 749 516.

ФОЛКЛОРНА ГРУПА – АВАЛА

Пробе се одржавају петком увече од 7:00

у четири групе: **I мала и II мала | средња | велика**

Учитељи српских игара:

Милка Вранеш | Савка Марјановић | Бошко Цвијетић

За више информација, назовите Елизабету Стефанов на 0423 245 638

ДЕЧИЈА ДРАМСКА ГРУПА

Пробе се одржавају петком увече од 6:30 до 8:00

Прва представа у 2010. години – "Српска Свадба"

За више информација, назовите о. Владислава Шиповца на 0411 749 516

Српски Пензионери се састају сваког другог четвртка

Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне

За више информација, назовите Мила Косановића на 9404 4425

ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите

Станишу Јовановића на 9436 5880

СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник: **о. Владислав Шиповац: 0411 749 516**

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088

(03) 9432 3048 | vladsipovac@hotmail.com | www.spc.org.au

Председник ЦШО: Зоран Мирковић 0413 007 011

СЛОВО СВЕШТЕНИКА

Драги парохијани,

МИР БОЖЈИ – ХРИСТОС СЕ РОДИ!

Божићни пост је време када се припремамо кроз пост и молитву за велики празник Рождества (или Рођења) Господа нашег Исуса Христа.

Пост није само одрицање од мрсних јела, него је првенствено време када себе и свој живот испитамо. Пост треба да буде и време када се одрекнемо, или барем смањимо, са "мрсним" делима, мислима и речима.

Да ли је циљ овога периода само да постимо? Крајњи циљ треба да буде оно што нам је сами Бог дао, а то је сједињење с Њим кроз свету тајну причешћа. То је предукус Царства Небеског овде на земљи и томе треба да тежимо. Света литургија се служи у нашем светом храму у Гринзбари, са почетком у 10 сати сваке недеље и празницима.

Пост православних Хришћана по питању хране, је одрицање од животињских и млечних производа. Али да поновимо, не само да се пазимо шта и колико једемо него и шта мислимо, радимо и говоримо.

Постоји у православном хришћанском предању време када се строжије пости и ти напори су добри, али верни да то чине у границама својих способности и уз одобрење свога свештеника.

Пост траје 40 дана и толико се пости. Ако ваше обавезе и посао отежавају да постите цели пост, барем се потрудите да порцију смањите и да јаку храну избегавате.

Како да се припремимо за свето причешће?

- Да искрено желимо да уђемо и обитавамо у заједници са Богом;
- Кроз пост, молитву и покајање;
- Да се измиримо са свима, и са самим собом;
- По потреби, да се исповедимо (барем једном у години);
- Да ништа не окусимо (ни јело, ни пиће,) од поноћи пре светог причешћа.

Света литургија, и причешћивање на истој, је јединствени догађај верујуће заједнице љубави. Оно није специјални чин појединца него целокупне заједнице народа Божијег.

Зато, предлажем и позивам да се сви чланови једне породице, као цркве у малом, причесте на истом дану на једној јединственој светој литургији.

Нека је сретан и Богом благословен почетак поста,



јереј Владислав Шиповац
Парохијски свештеник

РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА**Ј А Н У А Р**

Недеља 3.	Св литургија и причешће у 10
Среда 6. Служиће ЊП Владика Иринеј	Бадњи Дан: Св литургија и причешће у 10 Бадње Вече: Вечерње богослужење у 7 увече, потом освећење и дељење бадњака
Четвртак 7.	Рождество Христово – Божић Св литургија у 10
Петак 8.	II дан Божића – Сабор Пресвете Богородице Одлазак у манастир у Илајн (Св литургија у 10)
Субота 9.	III дан Божића – Св архиђакон Стефан Резање славских колача од 7:30. Св литургија у 10
Недеља 10.	Св литургија у 10
Четвртак 14.	Мали Божић – Св Василије Велики Св литургија у 10 и молебан за нову годину
Недеља 17.	Св литургија у 10
Уторак 19.	Богојављење – Крштење Господа Исуса Христа Св литургија у 10 и велико водоосвећење
Среда 20.	Св Јован Крститељ и Претеча Господњи Резање славских колача од 6. Св литургија у 10
Субота 23.	Слава манастира Св Саве у Канбери (АСТ)
Недеља 24.	Слава манастира Св Саве у Илајну (VIC)
Уторак 26.	Школска слава "Св Сава" Вечерње богослужење у 7 увече, резање славског колача, заједничка вечера и дечији програм
Среда 27.	Св Сава, I архиепископ српски Св литургија у 10
Недеља 31.	Прослава храмовне славе - Св Сава Св литургија у 10, свечана литија око храма и резање славског колача. Потом славски ручак и Светосавска академија у Светосавском дому

Ф Е Б Р У А Р

Субота 6.	Св литургија у 8 – Задушнице
Недеља 7.	Св литургија у 10
Петак 12.	Света Три Јерарха: Св литургија у 10
Недеља 14.	Св литургија у 10 (ПОКЛАДЕ)
Понедељак 15.	Почетак Великог (часног) Поста
Понедељак 15.	Сретење Господње: Св литургија у 10
Недеља 21.	Св литургија и причешће у 10 (Нед. Православља)
Недеља 28.	Св литургија и причешће у 10 (Нед. Пачиста)

М А Р Т

Недеља 7.	Св литургија и причешће у 10 (Нед. Крстопоклона)
Недеља 14.	Св литургија и причешће у 10 (Нед. Средопосна)

ВАСКРСЕЊЕ ХРИСТОВО СЕ ПРОСЛАВЉА У НЕДЕЉУ, 4. АПРИЛА, 2010.

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES**JANUARY**

Sunday 3 rd	Holy Liturgy and Communion at 10am
Wednesday 6 th	Badnji dan: Holy Liturgy and Communion at 10am Served by Badnje Vece (Christmas Eve):
HG Bp Irinej	Vespers at 7pm and blessing of badnjak
Thursday 7 th	Birth of our Lord, Jesus Christ – Christmas Holy Liturgy at 10am
Friday 8 th	II day of Christmas – Synaxis of the Theotokos Liturgy at St Sava Monastery (Elaine) at 10am
Saturday 9 th	III day of Christmas – St Archdeacon Stephen Blessing of slava bread from 7:30am. Liturgy at 10am
Sunday 10 th	Holy Liturgy at 10am
Thursday 14 th	St Basil the Great Holy Liturgy at 10am, then prayer for new year
Sunday 17 th	Holy Liturgy at 10am
Tuesday 19 th	Theophany – Baptism of our Lord Jesus Christ Holy Liturgy at 10am, then blessing of water
Wednesday 20 th	St John the Baptist and Forerunner Blessing of slava bread from 6am. Liturgy at 10am
Saturday 23 rd	St Sava Monastery slava in Hall (Canberra, ACT)
Sunday 24 th	St Sava Monastery slava in Elaine (VIC)
Tuesday 26 th	School Slava “St Sava” Evening vespers served at 7pm, then blessing of slava bread, communal dinner and children’s program
Wednesday 27 th	St Sava, I Archbishop of Serbia Holy Liturgy at 10am
Sunday 31 st	St Sava Church slava celebration Holy Liturgy at 10am, festal procession around church and blessing of slava bread, followed by luncheon and St Sava children’s program in church hall.

FEBRUARY

Saturday 6 th	Holy Liturgy at 10am – Memorial Saturday
Sunday 7 th	Holy Liturgy at 10am
Friday 12 th	Holy Three Hierarchs: Holy Liturgy at 10am
Sunday 14 th	Holy Liturgy at 10am
Monday 15th	Beginning of Great Lent
Monday 15 th	Meeting of our Lord: Holy Liturgy at 10am
Sunday 21 st	Holy Liturgy and Communion at 10am (Sun. of Orthodoxy)
Sunday 28 th	Holy Liturgy and Communion at 10am (Sun. of St Gregory)

MARCH

Sunday 7 th	Holy Liturgy and Communion at 10am (Sun. of Holy Cross)
Sunday 14 th	Holy Liturgy and Communion at 10am (Sun. of St John Cl.)

RESURRECTION OF OUR LORD JESUS CHRIST (Easter): Sunday, 4 April 2010



ИРИНЕЈ

ПО МИЛОСТИ БОЖЈОЈ
СРПСКИ ПРАВОСЛАВНИ
ЕПИСКОП АУСТРАЛИЈСКО-НОВОЗЕЛАНДСКИ

Драга Наша децо духовна,

МИР БОЖЈИ – ХРИСТОС СЕ РОДИ!

Слава Богу на висини, и на земљи мир међу људима који су по Божјој вољи! (Лк 2, 14)

Љубљено свештенство и монаштво, синови и кћери, децо Наша омиљена, Скрушеног срца клањамо се неограниченој величини Речи Божје, прихватимо свеобухватајућу ширину Бога Логоса, који се не постиди нас и наше грешне људске природе и сав се оваплоти у њу ради нашег спасења. Христос, једина истинита Светлост овог света, жарком топлотом Сунца Његове утеловљене љубави, обасја нас и нашу заједницу.

Он, Бог који се родио од Оца без мајке пре свих векова, данас је, ради нас људи и ради нашег спасења, благоизволео родити се од Мајке без оца у времену. Он, који столује на херувимском престолу, данас би положен у простим јаслама. Чуде се небеске силе и диви се васцела творевина, а земља му отвара своје срце у виду пећине да би примила Новорођеног Цара Мира.

Данас смо ми опет сведоци тог истог спасоносног рођења Богомладенца, те попут пастира даноноћно стражаримо и припремамо му своје срце уместо јасли да би се у њему Он поново родио. Попут Мудраца приносимо му злато, тамјан и смирну – своју веру, сами себе и једни друге, желећи да са Христом живимо у бесконачне векове Царства које ће доћи. Заиста, с нама је Бог и једна и вечна нам радост! Он који заволе човека подаривши нам самога себе и објављујући нам љубав Бога Оца Духом Светим, жртвом својом и васкрсењем, дарова нам живот вечни!

Та иста порука која треба и у свакоме од нас да постане живот била је савршено јасна и разговетна како оним источним Мудрацама који су пратили Витлејемску звезду до Новорођеног Богомладенца, тако и оним простим чобанима који су доведени до Оваплоћеног Спаситеља. Слушали су они радостно клицање анђела: *Слава Богу на висини, и на земљи мир међу људима који су по Божјој вољи! (Лк 2, 14)* и стекли су мир. А тај мир је, по Св. Нектарију Егинском, *божански дар који се дарује свима који се измире са Богом и извршују Његове заповести.*

ПреблагИ Господ који се брине за наше спасење и не оставља нас без тог *мира* ни у једном времену подарио је роду српском новог анђела чувара у личности блаженопочившег Патријарха Павла. Извршујући Његове заповести Патријарх нам је, преко помирења, доделио Оваплоћени Мир, уздигао нашу осиромашену и ослабљену заједницу у савршену заједницу Његове Љубави.

Будимо људи, непрестано је говорио, а и данас не престаје говорити наш Свети Патријарх! *Будимо људи*, будимо деца Божја, будимо извршиоци Његових заповести и Тајне нашег избављења и спасења света!

На тај начин, дакле, треба да доживимо радост оних Мудраца са Истока и да осетимо мир оних задивљених чобана који су се Њему поклонили када су Га срели док је лежао у јаслама. Но ипак, увек ваља опрезно штитити своје срце од лажи, јер радост и мир нису могли дотаћи срце Иродово који преваром хтеде уништити то Свето Дете. Нико, дакле, никада није могао и не може повезати раздор и зле намере са унутрашњим миром. Запамтимо, божански дар се дарује само онима који се измире са Богом и извршују Његове заповести.

Све нас зато данас наша Црква позива да се, не као Ирод, већ као они Мудраци и чобани сретнемо са Христом који нам долази са небеса. Јер, по поуци светог нам Патријарха Павла: *Црква није политичка организација. Она нема оружје ни моћ да неког присили, него проповеда и предлаже реч Истине, указује на оно што је грех, штета појединачна и општа, несрећа и овог и оног непролазног света. Позива на покајање и пост, на молитву Богу и љубав према свима да нам Он Који је Бог мира и Мир наш (Рим 15, 33) дарује свој мир, а ми као сарадници Божји да чинимо све што можемо у остварењу мира и као миротворци да се назовемо и будемо заиста синови и кћери Његове.*

Следујући великог нам Патријарха и Ми данас апелујемо на све вас, драга Наша децо духовна, људи добре воље: чувајте себе и своју децу, чувајте и обогаћујте своју веру и свој идентитет и да свагда и свугде будете људи на радости своје једне и једине Свете Цркве и свог народа.

Нека би Богомладенац учинио да и нама Божићна светлост буде *Сунце Правде* и познање Истине; да нам просветли ум и озари срца како би се и небо и земља радовали и јединствено клицали: *слава Богу на висини, и на земљи мир међу људима који су по Божјој вољи! (Лк 2, 14).*

Уз молитвену жељу да нам свима Господ подари благословено Ново Лето Господње, нову епоху међусобног мира у Христу, призивамо на све вас благослов и љубав Његову те вам честитамо велики празник Христовог Рођења сверадосним Божићним поздравом:

**МИР БОЖЈИ – ХРИСТОС СЕ РОДИ!
ВАИСТИНУ СЕ РОДИ!**

Дано у Сиднеју, о Божићу 2009. године.

Ваш искрени молитвеник пред Богомладенцем Христом,

+ И Р И Н Е Ј

Епископ аустралијско-новозеландски
Администратор Епархије за Аустралију и Нови Зеланд
Митрополије Новогрчаничке



IRINEJ

BY THE GRACE OF GOD
THE SERBIAN ORTHODOX
BISHOP OF AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

Our dear spiritual children,

GOD'S PEACE — CHRIST IS BORN!

Glory to God in the highest, and on earth peace among persons who are according to his will!
(Lk 2:14)

Beloved clergy and monastics, sons and daughters, our cherished children,

With humbled heart let us bow before the limitless grandeur of the magnitude of the Word of God, let us receive the all-embracing breadth of God the Logos, who did not shy away from us and our sinful human nature rather fully incarnate Himself in it for our salvation. Christ, the only true Light of this world, with the glowing warmth of the Sun of His embodied love, has embraced us in His common unity.

He, God who was born of a Father without a mother before all ages, today has, for us and for our salvation, graciously deigned to be born of a Mother without a father in time. He, who is enthroned on the Cherubic Throne, today is laid in a simple manger. The heavenly powers express their wonder and all of creation is amazed, and the earth offers up its heart in the form of a cave to receive the New-born Prince of Peace.

Today we are again witnesses of that same salvific birth of the Divine Infant, and as the shepherds day and night we must guard and prepare our hearts in place of a manger so that He can be born anew in them. As the Wise Men we shall bring forth unto Him the gold, incense and myrrh of our faith, ourselves and each other, desiring to live with Christ in the endless ages of the Kingdom which is to come. Truly, God is with us and is our only and eternal joy! He who so loved humanity that he granted Himself unto us, manifesting the love of God the Father through the Holy Spirit, by His Sacrifice and Resurrection, granting us life eternal!

That same message which must also become life in us was explicitly clear and understandable as to those Wise Men from the East who followed the Star of Bethlehem to the New-born Divine Child, so also to those simple shepherds who were brought to the Incarnate Saviour. Hearing that joyous heralding of the angels: *Glory to God in the highest, and on earth peace among persons who are according to his will!* (Lk 2:14) they obtained peace. And that *peace is*, according to St. Nectarios of Aegina, *the divine gift which is bestowed upon those who make their peace with God and follow His commandments.*

Our most gracious Lord who is concerned for salvation will never leave us without that *peace* and as never before has granted to our Serbian people a Guardian Angel in the person of Patriarch Pavle of Blessed Repose. Fulfilling His commandments our Patriarch has through our reconciliation, bestowed upon us Incarnate Peace, elevating our impoverished and weakened community into the perfected community of His Love.

Let us be persons, he constantly spoke, and even today our Patriarch does not cease to speak! *Let us be persons*, let us be children of God, let us be the executors of His commandments and the Mystery of our redemption and the salvation of the world!

In so doing, therefore, we must experience the joy of those Wise Men from the East and sense the peace of those bewildered shepherds who worshipped Him as He lay in a manger. However, it is always necessary to watchfully shield your hearts from lies, for joy and peace could not light upon the heart of Herod who by deceit attempted to destroy that Holy Child. No one, therefore, could ever and cannot bind division and evil intentions with internal peace. Remember, that divine gift is bestowed only upon *those who make their peace with God and follow His commandments*.

All of us are therefore invited by our Church to, not as Herod, but rather as those Wise Men and shepherds encounter Christ who comes to us from the heavens. For according to the teaching of our Holy Patriarch Pavle: *the Church is not a political organisation. She does not possess weapons nor the might with which to force, but rather to preach and to offer the word of Truth, to point out that which is sinful, the damage wrought by individuals and in general, the misfortunes of this and that intransient world. Invites us to repentance and fasting, to pray to God and to love toward all so that He who is the God of peace and our Peace (Rom 15:33) grant us His Peace, and we as co-workers of God to do all that we can in creating peace and as peace-makers to be called truly His sons and daughters.*

Following our great Patriarch, We also appeal to all of you today, Our dear spiritual children, people of good will: safeguard yourselves and your children, preserve and enrich your faith and your identity and always and at all times to be persons unto the joy of your one and only Holy Church and your people.

May the Divine Child bestow even upon us the Nativity light as the *Sun of Righteousness* and knowledge of Truth; to enlighten our minds and warm our hearts so that heaven and earth shall rejoice and in unity herald: *Glory to God in the highest, and on earth peace among persons who are according to his will! (Lk 2:14).*

With prayerful regards that the Lord will grant all of us a blessed New Year of the Lord, a new epoch of common peace in Christ, We invoke upon all of you His blessings and love, greeting you on this Great Feast of the Nativity of Christ with the most joyous Christmas salutation:

**GOD'S PEACE — CHRIST IS BORN!
TRULY, HE IS BORN!**

Given in Sydney at Christmas in the Year 2009.

Your earnest intercessor before the Divine Infant Christ,

+ I R I N E J

Bishop of Australia and New Zealand
Administrator of the Diocese for Australia and New Zealand
New Gracanica Metropolitanate

ГРИНЗБАРА: САБОР СРПСКОГ ФОЛКЛОРА 2009.

Љубитељи српског фолклора су у суботу вече, 17. октобра, имали прилику да виде сву лепоту српских народних игара у нашем Светосавском Дому.



ФГ „Равна Гора“ из Сиднеја (Bonnyrigg, NSW)

Групе из Мелбурна и Ђилонга су своја кола показали те вечери, а гости из Сиднеја су вече увеличали са играма из разних крајева Отаџбине.



Организатори из наше ФГ „Авала“ најављују богатији програм за 2010. на овај, сада већ традиционални, Сабор Српског Фолклора.



Средња ФГ „Авала“



Мала ФГ „Авала“

Фотографије: Крсто Марковић – „Вести“

ПОРОДИЧНИ ПИКНИК У ГРИНЗБАРИ (1. новембра, 2009.)



У овој земљи благостања, где скоро сви имамо кров над главом и пуну трпезу, често се чује прича да нам недостају дешавања у друштву да се народ, а посебно деца, окупе. Да се та празнина попуни, већ други пут за редом на викенд пред Мелбурн Куп (коњске трке), одржан је породични пикник код цркве, у недељу, 1. новембра.

За децу је поново обезбеђен jumping castle, а осталима је било на располагању мали терен за фудбал, или ипак хладовина.

Око ражњева и роштиља неуморно су радили Ђуро Лазић, Милан Блажановић, Јово Живак и Илија Мијатовић, а за баром Драгомир Кајтаз.



У финалима малог фудбала, екипа „Република Српска“ је одбранила титулу против екипе „Иван Седло“.



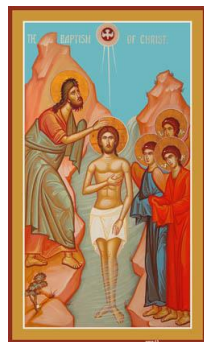
Фото:
Раде
Берак
„Српски
Глас“



Крштени у 2009. години



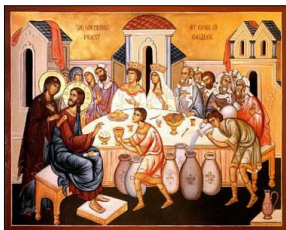
ЛУКА	син Небојше и Vere Журкић
НИКОЛА	син Мила Остојића и Jodie Humphries
МИЉАН	син Његослава и Неде Драгић
ADRIAN	son of John F and Hazel G Hamilton
АНА	кћер Тихомира и Свјетлане Глигоревић
ИВАНА	кћер Бориса и Сандре Млинар
НИНА	кћер Бориса и Сандре Млинар
ЕМА	кћер Бориса и Сандре Млинар
ZOE	daughter of Marcus and Ана Stavrou
ПЕТАР	син Миће и Слађане Мучалов
АЛЕКСА	син Миће и Слађане Мучалов
САРА	кћер Остоје и Dianne Колунџија
JASMINE	daughter of Travis Andrews and Наташа Врањеш
АЛЕКСАНДРА	кћер Ђура и Aurora Врањеш
MICHAEL	son of Sebastian and Зорица Fagone Lazita
ФИЛИП	син Дејана и Марије Величковић
ПАВЛЕ	син Дејана и Марије Величковић
САРА	кћер Горана Савића и Светлане Савић-Михајловић
БИЉАНА	кћер Драга и Загорке Симић
ДРАГАНА	кћер Драга и Загорке Симић
ДАМЈАН	син Драга и Загорке Симић
ЛИЈАНА	кћер Сретена и Кристине Ландолац
АНГЕЛИНА	кћер јереја Владислава и Невенке Шиповац
НАТАША	кћер Ђорђа и Maria Петровић
ТАМАРА	кћер Жељка и Драгане Јевтић
САРА	кћер Жељка и Драгане Јевтић
КРИСТИЈАН	син Драгана и Здравке Јевтић
ДАНИЈЕЛ	син Милана и Danielle Црнчевић
ЕВА	кћер Ричарда и Љиљане Гостић
ЛУКА	син Предрага Младеновића и Софије Бараћ
ЈОВАНА	кћер Мирка и Анђелке Тришић
ХЕЛЕНА	кћер Мирка и Анђелке Тришић
ДАМЈАН	син Драга и Лидије Шушањ
ПЕТАР	син Марка и Оливере Јелача
ОРЛАНДО	син Роберта Перише и Shirley C Fernandez
ИЛИЈА	син Горана Кравића и Efrat Priel
САША	кћер Жељка и Олге Симић
НАТАША	кћер Давида и Марије Радосављевић
MILLIE	daughter of Ned Harper and Jessica Gawel
СОФИЈА	кћер Бошка Векића и Helene Remus
ЕМИЛИЈА	кћер Бошка Векића и Helene Remus



Благословен Бог који просвећује и освећује свакога човека који долази на свет, сада и увек и у векове векова. АМИН.

Венчани у 2009. години

Здравко Глигоревих и Александра Живак
 Перо Драганић и Биљана Ђачић
 Ратко Вигњевих и Sandra Mete
 Данијел Радосављевић и Rebecca Ablinger
 Сениша Ђукић и Pamela Christofis
 Драган Ракић и Тања Ковачевић
 Дејан Стојић и Сузи Ристески
 Невенко Новаковић и Јована Андрић
 Борђе Петровић и Наталија Плетикапа
 Елеон Арчаба и Душка Блажановић
 Владимир Мишић и Џесика Недељковић
 Жељко Јевтић и Драгана Станојевић
 Драган Јевтић и Здравка Лазаревић
 Небојша Бзенић и Vivian Wing Woon Lee
 Драган Добрић и Младенка Готовац
 Бранко Ћелић и Милорада Мандрапа
 Игор Шпирић и Калина Рафтовски



Боже, Боже наш, који си дошао у Кану Галилејску и тамошњи брак благословио, благослови и ове слуге твоје, који су по твојој промисли ступили у брачну заједницу; благослови њихове уласке и изласке; умножи добро у животу њиховом; прими венце њихове у Царству твојем, чувајући их неупрљане, непорочне и беспрекорне у векове векова. АМИН.

Преминули у Господу 2009. године



Ђурађ Козић
 Витомир Новаковић
 Александра Мудринић
 Грозда Ђукић
 Драгољуб Радосављевић
 Надежда Андрејић
 Вељко Суботић
 Милош Кривокућа
 Мирко Сасеновић
 Милан Гамбирица



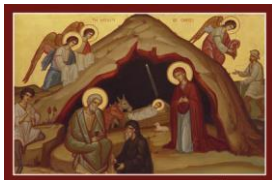
Једини си ти, Господе, бесмртан, који си створио и саздао човека; а ми земни, од земље саздани, и у исту земљу ћемо отићи, као што си Ти, Створитељ мој, заповедио и рекао ми: „Земља си, и у земљу ћеш отићи“; куда сви ми људи одлазимо. Али си Ти исто, Спасе наш, рекао ко у Тебе верује, ако и умре живеће, и васкрснућеш га у последњи дан. Стога са надом васкрсења, уместо надгробног ридања, певамо Ти песму: АЛИЛУЈА.

НАЈАВЉУЈЕМО...

СРЕДА, 6. ЈАНУАР 2010.

БАДЊЕ ВЕЧЕ**СЛУЖИ ЊП ВЛАДИКА ИРИНЕЈ**

ВЕЧЕРЊЕ БОГОСЛУЖЕЊЕ У 7 – ОСВЕЋЕЊЕ И ДЕЉЕЊЕ БАДЊАКА.



ЧЕТВРТАК, 7. ЈАНУАР 2010.

Рождество Христово – БОЖИЋ**МИР БОЖЈИ – ХРИСТОС СЕ РОДИ!**

СВЕТА ЛИТУРГИЈА У 10.

СРЕДА ВЕЧЕ, 13. ЈАНУАР 2010.

СРПСКА НОВА ГОДИНА У СВЕТОСАВКОМ ДОМУ

За резервације и више информација, назовите Душана Шолају на 0412 535 338.

На дан Св Василија Великог, 14. јануара, света литургија у 10.

УТОРАК, 19. ЈАНУАР 2010.

БОГОЈАВЉЕЊЕ – КРШТЕЊЕ ГОСПОДА ИСУСА ХРИСТА

Св литургија у 10 и велико водоосвећење.

Понесите флаше за ваше домове.

НЕДЕЉА, 24. ЈАНУАР 2010.

ПРОСЛАВА СВЕТОГ САВЕ У МАНАСТИРИМА АУСТРАЛИЈЕ

Манастир Св Саве у Канбери (ФГ „Авала“ наступа на Омладинском Фестивалу).

Манастир Св Саве у Илајну. Св литургија у 10.

(Нема службе у нашем храму због одласка у Илајн)

УТОРАК ВЕЧЕ, 26. ЈАНУАР 2010..

ШКОЛСКА СЛАВА “СВЕТИ САВА”

Уочи Савиндана (уторак вече, 26. јануара) вечерње богослужење у 7, резање славског колача, а потом дечија Светосавска Академија и вечера у малој сали.

СРЕДА, 27. ЈАНУАР 2010.

СВЕТИ САВА,**I АРХИЕПИСКОП СРПСКИ.**Св литургија у 10 у нашем светом храму,
која је посвећена овом светитељу.

НЕДЕЉА, 31. ЈАНУАР 2010.

ПРОСЛАВА ХРАМОВНЕ СЛАВЕ

Света литургија у 10, литија око храма, резање славског колача.

Потом славски ручак и Светосавска Академија у великој црквеној сали.

Домаћин славе, за 2010., г-дин Зоран Мирковић са породицом.

НАПОМЕНА:*Због упокојења +Патријарха Павла, драмска представа „Српска Свадба“ је одгођена за други квартал 2010.**Обавештење у следећем Светосавнику и преко штампе.*

+ Патријарх Павле (1914.-2009.)

(у свету Гојко Стојчевић)



Рођен је 11. септембра 1914. године у славонском селу Кућанци код Доњег Михољца. Рано је остао без родитеља. Отац му је у Америци добио туберкулозу и вратио се кући да умре, а мајка му се годину дана касније преудала. Али, и она је брзо умрла. С три године о малом Гојку и његовом брату бринула се тетка. Патријарх Павле је сам говорио да је као мали био „врло слабачак”, па су му једном чак и свећу запалили, мислећи да је умро.

Нижу гимназију завршио је у Тузли, а вишу у Београду. После тога уследило је школовање на богословији у Сарајеву, а потом на Богословском факултету у Београду. За време Другог светског рата радио је једно време као вероучитељ у Бањи Ковиљачи, у дому за децу избеглу из Босне. Спасевајући

једно дете да се не удави у Дрини, у августу 1944. године, Гојко се разболео и добио туберкулозу. Лекари су му рекли да му је остало три месеца живота. Прихватили су га монаси у манастиру Вујан. Борећи се молитвом против опаке болести, ипак се излечио. У знак захвалности Богу што му је подарио здравље Гојко је изрезбарио један крст који се и данас чува у овом манастиру.

После периода искушеништва замонашен је у манастиру Благовештење 1948. године и добио име Павле. Време жестоке борбе комуниста против Цркве, све до 1955. године, монах Павле је провео у манастиру Рача. Од 1949. до 1955. био је сабрат манастира Раче. Школску годину 1950/51. провео је као учитељ заменик у призренској Богословији св. Кирила и Методија. У чин јеромонаха унапређен је 1954, протосинђел је постао 1954, а архимандрит 1957. Од 1955. до 1957. године био је на постдипломским студијама на Богословском факултету у Атини. Изабран је за Епископа рашко-призренског 29. маја 1957. године, а посвећен је 21. септембра 1957. године, у београдској Саборној цркви. Чин посвећења обавио је Патријарх српски Викентије. За Епископа рашко-призренског устоличен је 13. октобра 1957. године, у призренској Саборној цркви.

Као архијереј на Косову и Метохији провео је скоро 34 године. Било је то веома тешко време за Србе и Српску Цркву. Обавештавао је не само црквене органе већ и државну власт о нападима Албанаца на имовину Цркве, монахе па и сам српски народ који се исељавао. И сам са хришћанском смиреношћу и трпељивошћу подносио је вређања, па и физичке нападе. О том времену сам патријарх Павле је записао: „Добијао сам упозорења да пазим на своје редовне извештаје Светом Синоду јер они долазе и до руку световне власти, али је било све јасније да је Косову и Метохији негде, на неком месту, пресуђено да више не буду српски”. Често је путовао, обилазио и служио у свим местима своје Епархије.

Изабран је за Патријарха српског, 3. децембра, 1990.

Упокојио се у Господу, 15. новембра, 2009., и сахрањен је 19. новембра, 2009. у манастиру Светог архангела Михаила у Раковици, код Београда.

ОПЕЛО И САХРАНА ПАТРИЈАРХА С

Београд, Србија -



БЛАЖЕНОПОЧИВШЕГ РПСКОГ ПАВЛА

19. новембар 2009.



СЕЋАЊЕ НА БОРАВАК ПАТРИЈАРХА ПАВЛА У ХРАМУ СВЕТОГ САВЕ - ГРИНЗБАРА

Уторак, 2. новембра, 2004.



ШКОЛА СРПСКОГ ЈЕЗИКА КОД НАШЕ ЦРКВЕ



Школа српског језика „Вук Караџић“ из Ст Албанса већ 30 година успешно води часове српског језика у западним крајевима Мелбурна. У овој прошлој години, као што је раније писано, отворено је одељење код наше цркве у Гринзбари, где се часови одржавају суботом поподне од 2 до 5. Овај термин је одређен јер се уклапа са спортским обавезама суботом изјутра.

Од првобитних ученика који су се уписали (њих 45) скоро сви су завршили годину са врло добрим или одличним оценама. Родитељи задовољни, а деца још више јер су научили, или потврдили, српско ћирилично писмо и свој матерњи језик.

Често постављам питање, хоће ли ико од млађих знати српски језик за 20 година? Ако погледамо податак да у Мелбурну живи преко 20.000 Срба, од тога мора бити око 5.000 деце који су у основној или средњој школи, а у свим српским школама Мелбурна уписано је само 250 ђака (5%).



Задњи час у 2009. години је био у суботу, 12. децембра. После првог часа, деца заједно са својим родитељима и учитељицама, су прешли у малу салу где су им уручена сведочанства, и где је спремљен ручак (велико хвала тета Јули). Деца су током часа



изнели своје предлоге за даљи рад школе, па и цркве, које је свештеник прочитао, на задовољство свих присутних.

Главна тачка: да се учење српског језика треба одвијати у учионицама, а и кроз екскурзије и друге активности.



ДУХОВНИ ОТАЦ СРБА АУСТРАЛИЈЕ ОБИШАО СРПСКУ ШКОЛУ



У суботу, 5. децембра, ЊП Владика Иринеј је обишао учioniце српске школе у Гринзбари, и pouчио децу о важности учења српског језика и о животу у Цркви.

Објашњавајући свој деци значење њихових имена, Владика је на занимљив начин показао да учење језика не треба да буде тежак задатак, него један који ће их припремати у даљем животу.

Милан Андрејић изговара песму о Видовдан



Владика Иринеј са ђацима млађег разреда, учитељицом Бојком Ковачевић и директором Школе српског језика "Вук Караџић" Верицом Јовановић

На питање младог Стевана Чекића „шта то држите у руци“ Владика је објаснио да се штап епископа зове „патерица“ од грчке речи патер (отац), јер је Владика духовни отац свих нас, као што је то свештеник у својој парохији. По речима једне ученице, „знам одраније да је Владика паметан и увек нам говори на начин да га разумемо, али ме увек изненади како зна да се спусти на наш дечији ниво, да би нас на крају подигао на виши ниво.“



*Љубица Вукмировић поставља питање Владики,
док Дијана Чекић пажљиво слуша*



*Владика Иринеј са ђацима старијег разреда
и учитељицом Сташом Стојисављевић*



ШКОЛА СРПСКОГ ЈЕЗИКА “Вук Караџић”

**Ако желите да вам деца науче српски језик и писмо,
пошаљите их у српску школу.**

**Упис за 2010. ће бити у учионицама (на спрату велике сале)
код наше цркве Св Саве у Гринзбари
у суботу, 6. фебруара, 2010. од 2 до 5 поподне.**

За више информација, обратите се о. Владиславу на 0411 749 516.

СЛАВЉЕ У ДОМУ ГОСТИЋА: ЕВИНО КРШТЕЊЕ



Наши парохијани, Ричард и Љиљана Гостић, су се у туђини родили (Ричард у Енглеској, Љиљана у Аустралији), у њој одрасли (у Аделаиду) и ту се упознали. Бог им је подарио лепу децу, Дану и Николу, који учествују у нашем фолклору, а са доласком и боравком у Мелбурну, Бог им даде још једно дете, које, по предању, се рађа да родитеље пази када остаре.

У недељу, 18. октобра, у нашем светом храму, крштена је Ева Гостић где је свету тајну крштења и миропомазанја обавио свештеник Владислав Шиповац, а кумовао је Милан Илић са својом породицом. Не само да се кумови поштују и посећују, како и треба код православних Срба, него и држе до свога имена и обичаја, иако рођени далеко од Отаџбине.

Веселје је настављено у великој црквеној сали са гостима из свих држава у окружењу Викторије, а аделаидске деде (са бабама) су се такмичили ко ће дуже играти и певати.

Божији благослов нека се подари нашој Еви, која носи име родоначалнице рода људског.



НАЈВЕСЕЛИЈЕ СЛАВЉЕ 2009.: КРШТЕЊЕ САШЕ СИМИЋ



У недељу, 22. новембра, крштена је Саша Симић, кћерка наших вјерних и вриједних парохијана, Жељка и Олге Симић, и унука нашег дугогодишњег црквеног појца, Евице Пантић.



Свету тајну крштења и миропомазања је обавио свештеник, о. Владислав Шиповац, а Сашу је држао кум Споменко Будеша окружен својом децом Јеленом и Миланом. У нашем светом храму се одавно није видјело мирније дијете на крштењу. Тога дана, Саша је примила вјеру прадједовску у Цркви Христовој као што су радили и њени преци прије ње много вјекова, без прекида.



Веселје је настављено у малој црквеној сали, гдје је трпеза љубави била спремна за све. Дobar спој Срба и осталих пријатеља ове куће су обезбиједили једно пријатно и весело попудне и вече. Ријеткост је видјети непрестано коло дјеце која сада играју, одраслих који су некада давно играли фолклор, па и оних који су недавно научили. Славље у част Шашиног крштење је дуго трајало, и о њему ће се дуго и говорити.



Нека Господ Бог чува и штити новокрштену Сашу у све дане њенога живота.

ЈОШ ЈЕДНО СЛАВЉЕ КОД РАДОСАВЉЕВИЋА

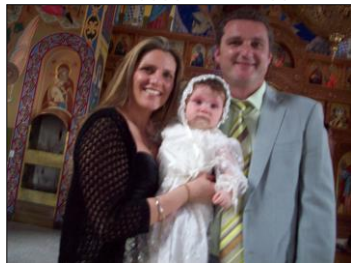
У овој 2009. години, наши вредни парохијани, Зоран и Слободанка Радосављевић су крстили свога млађег сина Данијела, а у недељу, 22. новембра, крштена је прва унука, Наташа, кћерка Давида и Марије.



Јереј Владислав Шиповац је обавио свету тајну крштења и миропомазања (на српском и на енглеском језику) а кумовала је Јованка Контеса. Каква је то радост, и на небу и на земљи, када се виде сузе радоснице на очима родитеља и кумова који пажљиво слушају и учествују у свету тајну Цркве, јер разумеју шта се дешава и шта молитве значе.

После свете тајне, породица, кумови и пријатељи су наставили са весељем у ресторану.

Крштење једне особе није статичан чин који се обави над дететом да бих то дете добило „крштеницу“ и имало право да се венча када порасте. Крштењем се добија дозвола да једна особа учествује у светотајински и литургијски живот Цркве, кроз свету литургију. То је прави пут спасења и обожења, а то се већ показало са малом Наташом, која је са својим кумовима и родитељима већ учествовала на више служби него што то чине неки одрасли.



На многаја љета нашој Наташи, и свима њенима!

КРШТЕН ПЕТАР ЈЕЛАЧА



У недељу, 1. Новембра крштен је Петар Јелача, син Марка и Оливере Јелаче, а унук проте Недељка Милановића.

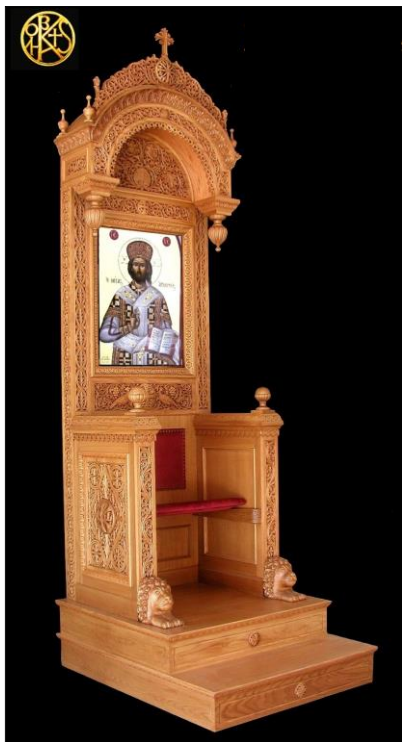
Света тајна ја служена у нашем светом храму, а славље је настављено у великој цркеној сали.

Кумовао је
Давор Пушкар.

На многаја
љета!



НАРУЧЕН ВЛАДИЧАНСКИ ТРОН



По предању свете православне Цркве Христове, духовни отац и вођа, то јест Владика, предводи сабрање вјерног народа који се окупља да Име Божије прослави. Према томе, у свим православним храмовима свијета, постоји мјесто у олтару, као и у лађи храма, гдје Владика буде током литургије. Како се црква наша сагради и заврши, владичакски трон није одмах наручен, па тако оста већ 10 година. На предлог свештеника, наручен је трон који се ручно прави од пуног дрвета, овдје у Мелбурну. Цена овако богато украшеног трона је \$14,000.

Ако неко жели да буде дародавац овог важног предмета за наш свети храм, нека се јави свештенику, о. Владиславу.

Очекује се уградња за храмовну славу, 31. јануара, 2010.

МОБА У ВЕЛИКОЈ КУХИЊИ ЦРКВЕНЕ САЛЕ

У понедељак, 5. октобра, организована је велика моба да се уреди кухиња у великој сали. Следеће вредне руке су учествовале од раног јутра, па до касно увече: Душан Шолаја, Радован Дамјанац, Вито и Јека Обрадов, Никола и Нада Вујанић, Миле и Мира Косановић, Влада и Јула Сталетовић, Петранка Ковачевић, Милка Вигњевић, Видоје Обрадовић, Јово Живак и Жељко Симић, а за вечеру, побринуо се Душан Шолаја.

ГРАДЊА ВЕРАНДЕ НА ПАРОХИЈСКОЈ КУЋИ

Да бих се попунио опасан отвор, а уједно добила веранда, у суботу, 24. октобра је организована моба да се овај посао уради. Од раних сати, чекићи су радили да се под направи, а потом је сама веранда покривена. Мајстор Родољуб Буцало је први дошао и измјерио све са својим сином и помоћником Лазаром, а убрзо су се придружили Јово и Божо Живак, као и Радован Дамјанац. Посао који неке мајсторе узме по недељу дана је завршен за један подужи дан. Касније су се придружили, Душан Шолаја, Зоран Савић (задужен за ручак) и Влајко Бошњак који је попунио зид и исти омалтерисао. Током недеље, веранду су лимом покрили, Самојко Мирковић, Милан Блажановић и Милован Михајловић.

ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ**ОД 28. СЕПТЕМБРА 2009. ДО 18. ДЕЦЕМБРА 2009.****РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА**

Симо Вујиновић	50	Перо Гојковић	20	Породица Зубић	50
Станомир Бутина	20	Рада Ковачевић		Милисав Глоговац	20
Миломир Костић	20	(за здравље фам.)	20	Марко и Ана	
Породица Гуглета	20	Млад. Зекановић	10	Јосиповић	50
Душан Тешић	20	Данијела Божић	10	Божо Живак	20
Жарко и Н Грмуша	50	Драгом. Јосиповић	50	Ник. Радошевић	50
Предраг Глигоревић	10	Милован, Новак и		Стана Караћ	20
Слоб. Глигоревић	10	Славица Јосиповић	50	Hall sales	40
Рашо Глигоревић	10	Радомир Јосиповић	50	Стан. Јовановић	50
Ненад Глигоревић	10	Милан Илић	100	Миленко Удовичић	20
Мара Глигоревић	10	Пор. Скочајић	30	Породица Буцало	40
Обрад Глигоревић	10	Саво Савић	50	Живко Кожул	10
Тодор Глоговац	50	Ранка Бошњак	50	Марк Бурић	20
Зора Живак	20	Зорица Петровић	50	Дејан Пуђа	50
Пор. Божић ВВСДЕ	70	Марко Ђурђевић	20	Душан и Весна	
Пор. Стефанов	50	Никол. Ђурђевић	20	Бошњак	50
Bernie Klein	30	Пор. Вучковић	20	Јово Живак	20
Евица Пантић	30	Лука Зекановић	50	Влајко Бошњак	50
Драг. Мађисторов	50	Вуле Богумовић	50	Раде Оклобција	20
Р Буцало		Пор. Божић ВВСДЕ	100	Милица Лукић	50
(за здравље дјеце)	50	Ђорђо Кешић	20	Породица Андрић	20
Душан и Весна		Мило. Михајловић	50	Alicia Passos	50
Бошњак	50	Мијат Мијатовић	50	Alicia Eassey	20

ЗА ХРАМ СВЕТОГ САВЕ НА ВРАЧАРУ, У СПОМЕН +ПАТРИЈАРХА ПАВЛА, НА ДАН ПОГРЕБА, ЧЕТВРТАК, 19. НОВЕМБРА, 2009.

Самојко Мирковић	50	Родољуб Буцало	50	Јов. Аврамовић	10
Симо Вујиновић	50	Божо Живак	50	Достиња Шиповац	20
Мила и Ангелина		В и В Килибарда	50	Бранка Вукелић	50
Шиповац	50	Радослав Вујичић	50	Мил. Кривокућа	20
Породица Русић	50	Никол. Стевановић	25	Славко и Јасна	
Игор, Ивана и		Милан Блажановић	40	Тркуља	50
Милана Савић	50	Жарко Грмуша	30	Џесика Мишић	20
Мило. Михајловић	20	Војислав Манигода	50	Драгица Кешић	20
Радован, Ковиљка		Мирко Милинковић	50	Стан. Зекановић	10
Биљана, Драгана и		Веселин Сворцан	100	Татјана и Немања	
Бојана Марић	50	Лука Драгојло	20	Зекановић	20
Данило Булатовић	50	Ђуро Вукелић	50	Драга Јевтић	20
Џвијетин Јевтић	50	Душан и Весна		Соња Вигњевић	20
Урош Калем	10	Бошњак	100	Пор. Вукмировић	100
Јелена Калем	10	Милка Грмуша	50	Зоран и Слоб.	
Даринка Калем	10	Бранислав Љиљак	30	Радосављевић	50
Мира Косановић	10	Споменка Кајтаз	40	Драгомир Кајтаз	50
Нада Вујанић	15	Видоја Зекановић	20	Вуле Богумовић	20

Од продатих књижица о животу +Патријарха Павла \$380

Драги парохијани, по жељи блаженопочившег Патријарха српског Павла, сви прилози који су прикуљени око његовог упокојења ће се упутити за довршење велељепног храма Светог Саве на Врачару. Хвала свима вама. Нека је слава и хвала Господу Богу!

јереј Владислав Шиповац

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Милан Удовичић	20	Зоран Мирковић	20	Ранка Бошњак	50
Немања Мрдић	20	Слоб. и В Јевтић	20	Његослава Драгић	20
Пор. Божић ВВДЕС	50	Вера Кљајић (за		Марина и Мица	
Новак Јосиповић	20	+Марију Новак.)	20	Пјевач	20
Злата Пештерац	20	Породица Крпић	20	Слоб и В Јевтић	50
Драгица	20	Стеван Вуковић	50	Слободан Ђабетић	20
Зоран Шпирић	50	Пор. Вучковић	20	Пор. Русић	50
Радослав Вуковић	20	За +Веленку	30	Damien Frawley	20
Радован Лазић	20	Велу Будеша	20	Станимир	
Далибор Токић	50	Споменка Кајтаз	20	Јовановић	50
Драган Станојевић	50	Видоје Обрадовић	20	Родољуб Буцало	50
Алекс. Глоговац	50	Дијана Цветковић	20	Драган Баглава	50
Марко Глоговац	50	Станомир Бутина	20	Живана	
Лука Глоговац	50	Јово Зекановић	20	Маринковић	100
Милан Глоговац	50	Жељко Јевтић	50	Миливоје	
Данијел Глоговац	50	Дан. Радосављевић	50	Говедарица	100

Драга браћо и сестре у Христу,

Ко Цркви даје, Богу позајмљује, а Бог никоме дужан не остаје!

Нека благослов Господњи дође на Вас и Ваше породице у ове радосне и свијетле дане када прослављамо Рођење Господа Бога нашег.

Мир Божји – Христос се роди!

о. Владислав Шиповац, са црквеним одбором

ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Ђорђе Петровић		Горан, Лука и Далиборка	
(Београд Online)	100	Милић	30
Jensen Funerals	300	Жарко и Невенка Грмуша	50
Бранко Узелаз (SA)	20	Витомир и Јека Обрадов	50
Драган и Тања Ракић	20	Саша Кожул	20
Борис Млинар	50	Божидар Вујовић	50
Весна Велимировић	60	Гојко Ковач	50
Младен Младеновић	50	Вукашин Ковач	50
Љубиша Младеновић	50	Михаило Корол	20
Зорица Петровић	20	Бранислав Милић	20
Божо Глоговац	50	Мида Јеремић	250
Бране Вујичић	100	Манојло Поповић	20
Раде Вујичић	50		

Хвала свима који цијене, помажу и подржавају овај парохијски лист, Светосавник, јединствен у Аустралији.

ПРИЛОЗИ ЗА ПРОСВЕТНО-ШКОЛСКИ ФОНД

11/10/2009: На венчање Небојше Бзенића и Vivian Lee	\$155.00
18/10/2009: На крштење Данијела Црнчевића	\$225.00
31/10/2009: На крштење Јоване и Хелене Грмуша	\$600.00
01/11/2009: На крштење Петра Јелаче	\$276.00
22/11/2009: На крштење Саше Симић	\$650.00

Нека Бог благослови наше младенце и новокрштену дјечицу, као и вас који подржавате будућност српску ове парохије са својим доприносима у просветно-школском фонду.

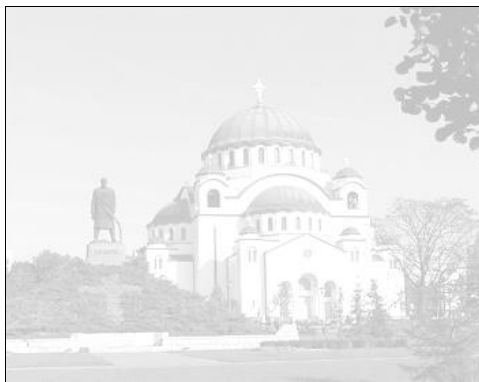
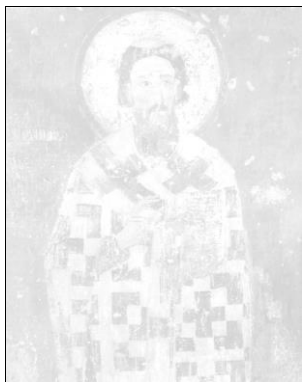
На многаја љета!

**О БОЈИТЕ БОЖИЋНУ ИКОНУ:
РОЂЕЊЕ ГОСПОДА И БОГА НАШЕГ, ИСУСА ХРИСТА**



+++

О БОЈИТЕ ИКОНУ И ХРАМ СВЕТОГА САВЕ!



СВЕТОСАВНИК - парохијски лист цркве Св Саве у Гринзбари
Штампа се у 800 примерака - Шаље се широм Аустралије на 600 адреса



**За оверу ваших докумената, за потребе
у Аустралији и даље, обратите се
регистрованом мировном судији
(Justice of Peace)
НИНУ СТОЈАНОВИЋУ
на 0422 606 880 или (03) 9437 6070
Услуга је бесплатна!**



DT Tennis

Tennis coaching for all ages...
Children & Adults

Tanja Rakic - Tennis Coach
0402 656 077
tanja_03@hotmail.com

Dragan Rakic - Director
0413 772 717



СРПСКИ ГЛАС



Тел: (03) 9306 4100
Факс: (03) 9306 4200
Моб: 0409 073 745
PO Box 2014 Oak Park
3046 Victoria

**Сваког петка у најближој продавници, као и
у нашем Светосавском дому у Гринзбари**

VOJVODINA EXPRESS EXPORT 122 SNELL GROVE OAK PARK VIC. 3046

Ако желите да пошаљете новац у Србију, Републику Српску и у БК Федерацију, назовите на телефоне:
(03) 9306 4130; 9306 4100 Моб. 0401 818 663
ТАКОЋЕ ВРШИМО ТРАНСФЕР НОВЦА ИЗ СРБИЈЕ У АУСТРАЛИЈУ.

Уплату извршите у било којој Commonwealth банци широм Аустралије на рачун:
VOJVODINA EXPRESS EXPORT 3450 1000 0817



Живана Јовановић
директор



**Да ли сте размишљали да:
своје старе слике поправите
видео касете са свадби, крштења...
пребаците на ДВД
треба вам дизајн за позивнице за свадбу,
рођендане, бизнис картице, албуме, књиге...
Назовите РАДЕТА на 0409 073 745**

Pailing Fences, Picket Fences & Gates

Раденко Суботић

Тел: 9436 4073 Мобилни: 0402 216 821

BEOGRAD
Online



КЊИГЕ (BOOKS) - ЦД (CDs)
- ФИЛМОВИ (MOVIES)

Shop 7, Dandenong Arcade
236 Lonsdale St. Dandenong VIC 3175
Tel: (03) 9793 9755

157 Gertrude Street, Fitzroy VIC 3065
Tel: (03) 9419 2266

Нина и Ђорђе Петровић



ПОПРАВЉАМ МАШИНЕ ЗА КОШЕЊЕ ТРАВЕ

Четворотактне као и двотактне,
wipper snippers i brushcutters

ПРОДАЈЕМ ПОЛОВНЕ КОСАЧИЦЕ

Назовите Марка Зечевића на телефон:

9457 6443



МАЛТЕРИСАЊЕ

**Rendering and Solid Plastering | Mortar or Acrylic
Primer or Clear Sealer | Texture & Graffiato
Modern & Traditional Colours**

Назовите вашег мајстора: Недељко Божић
0402 909 182 или 9009 0959

+ Hall's Funeral Services +

15 Station Street, Diamond Creek VIC 3089

Позовите Памелу Јеремић на:
9434 7036 или 0419 533 104



**Bathroom/Kitchen renovations
Split System A/C Installations**

Назовите Милана на 0421 932 083

Licensed Plumber





JENSEN FUNERALS

+ Jensen Funerals +

Traditional Serbian Orthodox Funerals
Ми разумемо Ваше потребе и Ваше обичаје

Preston: Cnr Bruce & Mary Streets
St Albans: Cnr Arthur Street & Victoria Crescent

Позовите Andrew-а на
9480 1477

Камнион и Багер за Изнајмљивање



- Rubber Tracks
- Hammer Breaker
- Auger 300, 400, 600
- Canopy
- Buckets 300 & 400
- Mud Bucket
- 3 tone mini excavator

Зоран Савић: 0422 573 331

PREMIUM Broking

RESIDENTIAL & COMMERCIAL HOME LOANS

Љубомир СТЕВАНОВИЋ
 Ph: (03) 9792 1524 Fax: 9792 1641 Mob: 0411 963 960
 E-mail: premium.broking@tpg.com.au

MFAA
 све врсте кред-ита



CONCRETE

Мајстор за све врсте бетонских радова

Вуле Богуновић
 Тел: 9434 5190 или
 мобилни: 0408 365 214




ФОТОГРАФ

За све врсте слава и свечаности

• Свадбе • Крштења • Портрети

Борис: 0421 741 974 Сандра: 0431 699 550



+ ПАТРИЈАРХ СРПСКИ ПАВЛЕ (1914.-2009.)

ВЕРНИ НАРОД СРПСКИ НА ОПЕЛУ СВОГА ПАТРИЈАРХА, ПРЕД ХРАМОМ СВЕТОГ САВЕ НА ВРАЧАРУ